Փուճըը ՀՈՐԵՔՇԱԲԹԻ եւ ՇԱԲԱԹ օրերը կը հրատարակուի :

Տարեկան բաժանորդագինն է միայն չորս արծաթ մեճիտ կանխիկ վճարելի, թէ՛ մայրաքաղաքիս եւ իւր արուարձանաց եւ թէ գաւառաց համար :

վեց եւ երեք ամսոց համար ալ բաժանորդ կրնգունուի :

Տեղական եւ գաւառական բոլոր տարրեաց ծախքը խմբագրութիւնը պիտի վճարէ։

Հատը մեկ դրշ է, եւ կը գտնուի մասնաւորապէս Պահճէ գաբուս—Սուճի Պօղոս աղայի խանութը :

ՓՈՒՃ

Ծանուցման տողը **3** դրշ է մեկ անգամի համար: Աւելի աժան կ՚ելլայ աւելի անգամներու համար :

Խմբագրութեան վերաբերեալ որ եւ է գիր ուղղելի առ Տճօրէն–Տէր Հ. Ս. Ալաճաճեան կ. Պոլիս Պալըզ բազար Նաճիյէ խան վերի յարկ թիւ 16 :

ADRESSE
H. S. ALADJADJIAN
Directeur du Journal Arménien POUNTCHE
16 Nafié Han Balouk Bazar Constantinople.

Թիւ 1689 ՇԱԲԱԹ 1882 ՕԳՈՍԹՈՍ 17

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՊԱՆՏՐՄԱՑԻ ԱՆՑՔԸ

Մ՚է սակաւ ցաւով եւ ցասմամբ հրատարակեցինք նախորդ թիւով Պանտրմայէն առ մեզ ուղղեալ նամակը : Հայեր կառավարութեան մասներն են տեղւոյն թաղական խորհուրդն, ազգային վարժարանի հոգաբարձութիւնն ու ուսուցչական մարմինն՝ իբրեւ դրդռիչք ապստամբութեան, և մանաւորապէս թաղական խորհրդոյատենապետ Մսրլեան Էֆէնդի, իբրեւ ապստամբաց պարագլուխ, ցարակոյս չունինք, թէ ինչպէս Մսրլեան Էֆէնտի, յետ մանրախոյզ քննութեան արձակուած է բոլորովին անմեղ ու անպարտ, նմանպէս և այլք արձակուած են ցարդ, և զրպարտիչ Հայոց վարութիւնն մերկապարանոց ու հրապարակագոյժ եղած է։ Վերջին ժամանակներս մեր ազգին մէջ մերթ ընդ մերթ կատանուին այսպիսի վատ Հայեր, որ անձնական շահու՝ առելութեան՝ քրնախընդրութեան կամ այլ ցած կիրքերէ դրդեալ, կերթան կառավարութեան կհաղորդեն գայթակղեցուցիչ զրոյցներ և կղբաղեցունեն. սակայն միշտ իրենք խայտառակ կըլլան. որովհետև չեն կրնար հաստատել և ո՛չինչ. մեր ազգին մէջ և ո՛չ ուրեք հաւատարմութեան գէմ ո՛ր և է չարժամ չկայ, Արդ՝ մեք կառաջարկեմք, որ այսպիսի վատ զրպարտիչներն պատժել տալու փոխանակ առաջնորդարանք, և միանգամայն զրպարտեալք՝ երբ քննութեան ենթարկուելէն յետոյ կհաստատուի իրենց անմեղութիւնը : Կառաջարկեմք նաև, որ այսպիսի Հայերն հրապարակաւ նշանակուին ազգային լրագրաց միջոցաւ, և ազգային ընտրական ամենայն իրաւունքէ և պաշտօնավարութենէ զրկուին երկար ժամանակ, կամ՝ մինչև որ ի գեղջ գան և ապաշաւեն : Այսպիսիք իրենց վատակային վարմունքովջն կվիրաւնեն միասին մեր ազգին, մեր ազգասէր և փութաջան ազգայնոց, և թէպէտ միշտ չեն յաջողիր, սակայն կրնան պատճառ ըլլալ արտաքոյ կարգի զբաղմանց, գայթակղեցունելով տեղական իշխանութիւններն : Այո՛, այսպիսի Հայերու հետ բնաւ յարաբերութիւն ընելու չէ, բայև առնել տալու չէ : կղերն ալ պարտաւոր է ազդու միջոցներ ի գործ դնել այսպիսեաց դէմ՝ Տե՛ս, թէ ո՛րչափ յուզման՝ ո՛րչափ վնասուց պատճառ եղած են Պանտրմայի մէջ : Լա՛ւ եր, որ ծրնունդ չըլլային այդպիսիք. իրենց դժոխային կիրքն յագեցունելու համար, վատութեան ու զրպարտութեան կդիմեն, առանց բնաւ միչելու թէ իրենց նմանեաց վախճանը ուշ կամ կանուխ չարաչար սատակումն եղած է, և իրենց անունն ու յիշատակը նզովիւք նշանակեալ է պատմութեան մէջ ի նողկանս աշխարհիս :

Կկարծուի, թէ բաւական արդիւնք պիտի ունենայ՝ երուսաղէմայ Ամեն. Տ Եսայի Ս. Պատրիարք Հօր հրաւէրն առ ձեռնհաս ազգայինս : Անցեալ շաբաթ օր և այնուհետև հրաւիրեալ ազգայինք սկսան նորին բարձր Սրբազնութեան երթալ, և մանաւանդ կիլ հանդանակութեան ի նպաստ բարձման պարտուց : Տ. Եսայի Ս. Հայրն անձամբ ալ պիտի այցելէ նշանաւոր ազգայնոց բնակարանները : Թերևս անդր քան զակընկալիս արդիւնաւոր լինելին Նորին Սրբազնութեան ներկայութիւնն ու ջանքերն, եթէ Գալատոյ և առհասարակ Թուրքիոյ մէջ տարապայման անձկութիւն ծանրացած չըլլային մանաւանդ վերջին ժամանակներս ամեն կարգի և աստիճանի ժողովրդեան վրայ :

— Մօտերս յիշատակած էինք, թէ Ամասիոյ Տաճատ անուն քահանային դէմ բողոք եղած է առ Պատրիարքարանն՝ արդէն օրինաւոր ամուսին ունեցող մեկը վերըստին պսակելուն համար : Արդ՝ կիմանանք, որ այս քահանայն դարձեալ այսպիսի պսակ մը ըրեր է, ի հարկէ՝ առաջնոյն համար ո՛րևէ պատժոյ չենթարկուելէն քաջալերեալ : Կրօնային առեանը իրաւամբ կմեղադրուի, այս քահանային անպատիժ ձգելուն համար :

— Սովելոյ պատասարժան Յանձնաժողովին Փրէսթ—Լիթնէ պանդային միջոցաւ 100 լիրա Գահիրէի կարօտ ազգայնոց ղրկեկել ուղեր է. բայց պանքան չէ ընդուներ՝ ծանուցանելով թէ չը կրնար ուղղակի Գահիրէ հասցունել, այլ մինչև Ալեքսանդրիա : Ուստի հեռագրեցաւ առ արժ. Տ. Սահակ Հայրն ի Գահիրէ, որ դիւրութիւն ցուցնէ, և նա ալ անմիջապէս մեկը նշանակեր է :

— Պատրիարքական խնդրոյն համար, մեկքանի օր ալ սպասէլէն յետոյ, Պատրիարքարանէն պատգամաւորութիւն մը պիտի երթայ Բ. Դուռը :

— Ամասիոյ ազգայիններէն կիւլեան մեծ. Յակոբ էֆէնտի՝ տեղւոյն նախնական դատարանին անդամ ընտրուելը, և սկսեր է վարել այս պաշտօնը, կիւլեան էֆէնտի ինչպէս մեզ նոյնպէս և բոլոր Ամասիոյ վիճակայնոց ծանօթ է, Ամասիոյ և Զիլէի մէջ դատաստանութեան պաշտօն վարած, և վերջին ժամանակներս առևտրական դործոյ մէջ դտնուած ըլլալով : Սիրով կհնորհաւորեմք կիւլեան էֆէնտիի այս նոր պաշտօնը, յուսալով որ դարձեալ օրուն մը օգտին համար :

— Շուտվայէն՝ Յուլիս 14 թուով :

« Տեղւոյս Ս. Վարդանեան վարժարանի վեցամեայ քննութիւնը տեղի ունեցաւ յունիս 28 էն յուլիս 3 : քննութեան առարկայներն էին Հայերէն Գր. եւ աչխ. աչխարհագրութիւն Հայաստանի, Պուլղարիոյ եւ բնական, թուաբանութիւն, Պուլղարերէն եւ Գաղղիերէն, Հայոց պատմութիւն, Քրիստոնէական, հասարակ ընթերցում, իրաւանութիւն, իրագրութիւն, դեղագրութիւն, գծագրութիւն եւ մարմնամարզութիւն : Նոյնպէս եւ տեղւոյս աղջկանց Լուսաբերեան վարժարանի եւամեայ մանաւոր քննութիւնք տեղի ունեցան յուլիս 9 ին : Մանչ տղայոց մրցանակաբաչխութեան հանդէսը կատարուեցաւ յուլիս 11 ին կիրակի օրը : յետ արձակման եկեղեցւոյ արական եւ իգական տեղի վարժարանաց աչակերտք եւ աչակերտուհիք, ընկերակցութեամբ աւագերէց Արժանապատիւ Տէր Արիստակէս քահանայի եւ երկտեռ խոսեան բազմութեան մը, երգերով հանդէսին որոշեալ տեղը հասան. աղօթքէ մ՚ետեւ արական տեղի վարժարանին Տնօրէն–դասատու Պ. Տաճատ Պէյլէրեան վարժարանին վեցամեայ տեղեկագիրը կարդալով առնեախօսութիւն մ՚ըրաւ դպրոցի եւ անոր արդեանց վրայ . յետոյ երդերու ընդմիջումով երկու աչակերտք ճառ խօսեցան դիտութեան եւ սիրոյ վրայ . մի օրիորդ ոտանաւոր մի կարդաց . հինգ օրիորդք ալ տրամախօսութիւն մի ներկայացուցին : Ամէն եոքը հոգաբարձու էֆէնտիներէն մեծ. մահտեսի Յակոբ աղա տասը կերէն լեզուաւ ճառ մի կարդաց , որուն ժողովուրդը , վարժապետներն ու վարժուհիները , աչակերտներն ու աչակերտուհիները ուսման կը յորդորէր

« Յետոյ հրապարակաւ աչակերտաց վեցամեայ վկայագրերը բաժնուեցան զարձեալ Տնօրէն–դասատուի մի քանի խօսքերով, որոյ վկնի Արժանապատիւ Տէր հայրը ոտք ելնելով արական եւ իգական տեղի վարժարանաց յարատեւութիւն մաղթեց՝ վարժապետաց աչխատութիւններ գովելով եւ վերջին օրհնութիւնը տալով հանդէսը փակուեցաւ, եւ ժողովուրդը ուրախութեամբ ու չնորհակալութեամբ լի ցրուեցաւ :

« Ես ինքս եւս սոյն հանդէսին ներկայ գտնուելով մեծապէս ուրախ եղայ , եւ չնորհակալութիւնս կը յայտնեմ հրապարակաւ եւս , որ վարժապետներն իրենց անդուլ աչխատութեամբը քիչ ժամանակուան մէջ յառաջադիմութիւն կը ցուցնեն : ցարատեւութիւն կը մաղթեմ» :

Վ—ՐԷ

—Թէրէնէ էօղը.—Գիւղացոց կոչնականը, հիւրասէրնիանը, և այլ այլեւէրը. — Ս. Թորոս Եկեղեցի. — Մոսկուա. — Թանկագին մետալներ Ա. Հոպարանը :

« Թէրզիկի՝ եօղլատու վիճակին մէջ գտնուող և Պօզօխ յորջորջեալ 49 կտոր արդաւանդահող և բնութենէն այլ քարիքներով օժտեալ Հայ գիւղօրէից և գիւղաքաղաքաց ամենանչանաւորներէն մին կհամարուի : Ա. յս գիւղը կը գտնուի Պօղազլեան գաւառակին սահմանագլուխը , որ եօղլատու արեւելեան կողմն է և Մատէնի տեղակալութեան տակ . տափարակ և լայնատարած դաշտի մը մէջ բազմեալ , և պատուտու պարտէզներով և արտերով

ԱՅԼ ԵՒ ՍՏԱՑ

Ընկեր Ս. Ալիշանի առիթով՝ հայ ազգային ոգիին մասին

Ընկեր Ս. Ալիշանի մահուան

ժայռամբ պիտույքին ժայռայ նամանի ։ Ի ժամանակի ոմանք ի ազգէ Հրէից ի Բաբելոն գերեալ էին ի ժամանակի Նաբուգոդոնոսորայ թագաւորին Բաբելացւոց, եւ ի ժամանակի Կիւրոսի թագաւորին Պարսից դարձեալ ի Բաբելոնէ ի Երուսաղէմ եկին, եւ ի ժամանակի Դարեհի թագաւորին Պարսից ի Երուսաղէմ եկին, եւ ի ժամանակի Արտաշէսի թագաւորին Պարսից ի Երուսաղէմ եկին, եւ ի ժամանակի Յուստինիանոսի թագաւորին Հռոմայեցւոց ի Երուսաղէմ եկին, եւ ի ժամանակի Ալի թագաւորին Պարսից

* Բեռներապուրկի եւ Պէրլինի ոստիկանութեանց մէջ, Մօսկուայի թագադրութեան հանդիսին նկատմամբ փոխանակուած ծածկագիր թղթակցութիւնները՝ ո. չընչականք լմնացած, եւ բանալին ձեռք անցուցած են։

* Եւրոպական լրագիրք կգըրեն, թէ եգիպտոս ղրկուելիք 20 000 հոգիէ բաղկացեալ Օսմանեան զօրաբանակն, ընդ հրամանատարութեամբ Ալի Նիզամի փաշայի պիտի երթի Եգիպտոս, որոյ սպայակոյտի պիտի նախանգամէ զերմանացի Քէհլէր զօրավարն։

* Աղեկսանդրիայէն կգրեն առ Տայլէ Տայլթունկ, թէ Աբըսաբրիոյ կայսրն, Վիքթօրիա թագուհին, Հումպերթ թագաւորն, Ֆրանսայի հանրապետութեան նախագահ կրէվի, և Ընդհոյ ու Սբսթրիոյ դահաժառանգ իշխանք հեռագրօք շնորհաւորած են Խըտիվին աղատութիւնը. և թէ՝ Գահիրէի Աբաբ կրօնապետն, կըրօնական պատերազմ հրատարակել չուզելուն համար, տեղւոյն սերվիչներուն կառաղութենէն՝ քաղաքին միջնաբերդը գացեր պահուըտեր է։

* Փարիզի Կոլօ լրագիրն՝ Լոնտոնի Ֆրանսական դեսպան որոշուած և հիւանդութեան պատճառաւ Փարիզ մնացող Պ. Թիսսի հետ տեղի ունեցած տեսակցութիւն մը կհրատարակէ, որոյ մէջ զանազան խնդրոց համար պատասխանելով ըսած է, թէ եգիպտական խնդիրն Ֆրանսայի համար նպաստաւոր կերպով պիտի վերջանայ, թէ՝ 1875 էն ի վեր Գերմանիոյ հետ ունեցած յարաբերութիւնք բարեկամական են. թէ՝ Ֆրանքօ-Գերմանական գաշնակցութիւն մը չատ հաւանական է, և պիզմարգ իշխանն, չատ հաճութեամբ պիտի լսէ Ֆրանսայի կողմանէ այս մասին բրևէ առաջարկութիւն, թէ՝ իշխանը չսիրեր զինւսութիւն և ալգէն Անգղիոյ ալ համակիր չէ. թէ՝ Անգղիա օրինաւոր կշարժի Ֆրանսայի դէմ, բայց չատ ծանր է իւր որոշմանց գործադրութեան մէջ. թէ՝ 14 օր ևս եթէ նախապարութենէ չբնէր կամպէթթա, Անգղիա միացեալ միջամտութեան մը հաճութիւն պիտի տար։ Ընդհ. բակոծմամբ երաւունք ունեցաւ Անգղիա. Անգղիոյ և Ռուսիոյ չահերն համաձայն են, որպէս կկարծուի. երկուքն ալ օրին մէկը պիտի բաժնեն զԱֆրա։ Գերմանիա և Աւստրիա միայն վճռած են Արևելիոյ, և չէ թէ Եգիպտոսի այլ կ. Պոլսոյ առարման ակը ունին։

** Ընդհալ չաբթու՝ Հռոմի բժիշկներէն Գօնթեանթին Ֆրանչէսքօ անուն 82 տարեկան ծերունի մը ինքզինքը Տիբերիս գետն նետած է. գետափին վրայ թողած նամակէն իմացուած է, որ իւր այդ տխուր որոշման պատճառն՝ սէրն է եղած։

** Կալուածոց և գետնի սեղմութեան պատճառաւ, Փարիզի մէջ գետնի երեսն չինուելիք երկաթուղւոյ մը ծրագիրն մեկ դի թողուելով, Սէն Քլուտէն մինչև Լիօնի կայարանն երկնցող 38 քիլոմեթը երկայնութեամբ առորերկայ երկաթուղի մը պիտի չինուի, որոյ ծախուց համար 130 միլիոն ֆրանգ հաշիւ եղած է։

** Պէրլինի Մէնրկս Յայնռունկ՝ Թրանսվասալի վերջին պատերազմի առն զօրայ հանդսաւորեան ժամանն, երկու գինուորաց խօսակցութեան վախճանը կգրէ սապէս — . . . Ուրեմն ի՞նչպէս եղաւ որ բանակը մտար։

— Կարգուած չէի, և ատոր համար ուղեցի պատերազմի երթալ։

— Իսկ ես, ընդհակառակն. կին մը ունէի, բայց նախամեծար համարեցի պատերազմն, որպէս զի խաղաղիմ։

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՄԻԱՑԵԱԼ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՑ

ՄԱՆՐ ՈՒՍՄՈՒՆՔ

ԳՐԻՍՏՈՆԷԱԿԱՆ ՀԱԻԱՏՈՑ

ԵՒ

ՍՐԲԱԶԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ

22ՐԴ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Այս դասագիրքը որ մինչև յարդ ընդունելութիւն գտած է աղգային վարժարանաց մէջ, Միացեալ ընկերութեանց նուիրած լինելով հեղինակն, այս անգամ մանրամասն տեղագրութեամբ և գեղեցիկ պատկերներով զարդարուած և լայն ընծայուած է և կվաճառուի բոլոր հայ գրավաճառաց քով ի գին 60 փարայի։ Կեդրոնատեղին է Միացեալ ընկերութեանց գրատունն Թիւ 13, կէօչէ Օղլու խան Գալաթիա։ Շատ գնողներու համար մանաւանդ զեղչ կլինի։

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՍԷՓԵԱՆ

Գերման աբօսանի

Հեղինակին մեծ մասամբ անտիպ քերթուածոց մի հատոր ծոյն է Արամեան տպարանէն ութածալ հինգ թերթերով մանրատառ տպագրութեամբ ի լոյս ընծայուած, և նուիրուած առ Հայ ուսանողութիւն։ Ամեն կարդի աղգայնոց ընթերցանութեան արժանի սոյն գրքոյկն խիստ յարմար է նաև մրցանակաբաշխութեանց պարզևներու համար։

Գինն է հինգ ղուրուշ։ կը ծախուի բոլոր գրավաճառաց քով, կեդրոնատեղին է Արամեան գրատունը։ Գալոյց համար զեղչ կլինի։

ՄԱՏԹՆԱԴԱՐԱՆ ԺՈՂՈՎՐԴԵԱՆ

ՀԱՏՈՐ Ա.

ՊԱՏՈՒԱՍՏ ԵՒ ԻՒՐ ՕԳՏԱԿԱՐՈՒԹԻՒՆՆ

ԹՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՏՕՔՔ. ԻՒԹԻՒՃԵԱՆԻ

Աշխէրտ Օսմանեան և Գաղղիոյ բժշկական վարժարանաց

բժիշկ Մալթեբէի կայսերական Հիւանդանոցի

Այս առաջին հատորով ընդհանրապէս առողջութեան և առողջանոցութեան վրայ դեղերիկ ճառերէն յետոյ մասնաւորապէս պատուաստի վրայ խօսած է։ Մէն մի հատորին գինն է 2 ղրուշ. և վաճառեալ 100 օրինակէն 10 ական օրինակ պիտի նուիրուի Հայուհեաց և Միացեալ ընկերութեանց դպրոցներու աշակերտաց։ կվաճառուի բոլոր Հայ գրավաճառաց քով, ևկեղեցւոց բանկալներն և կեդրոնատեղին՝ որ է կ. Պոլիս, Գումգափու, Հիսար-Տիպի, Թիւ 109, բնակարան տոքթ. Իւթիւճեանի։ Յատկապէս ուշադրութեան արժանի է՝ այս առաջին հատորին սկիզբը գտնուած Աղգին

Այս առթիւ կծանուցանեմք, թէ տոքթոր Իւթիւճեան առ ինքն դիմող ամեն հիւանդները պիտի դարմանէ իւր տան մէջ, ամեն առաւօտ, մինչև ժամը 1 ն, և ամեն երկուշաբթի, երեքշաբթի, հինգշաբթի և շաբաթ օրերը, ժամը 8 էն մինչև 11. իսկ պատուաստի համար, բացի ի կիւրակէէ, ամեն օր, ժամին 2 էն մինչև 10 ն պատրաստ է։

عمومی مسافرخانه

ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ ՀԻՒՐԱՆՈՑ

HOTEL

INTERNATIONAL

ΞΕΝΩΝ—ΔΕΟΝΗΣ

Այս հիւրանոցն հաստատեալ է Մահմուտ փաշայի վարիկողմը, կամրջին մօտ, Հաճի Կէօչէք մզկիթին դէմը Մօլա Թաչը փողոց Թիւ 10. ապահով՝ մաքուր և օդաւէտ է. և գիներն չափաւոր. ընտանեաք ալ կրնան հանդիստ ընել. ունի ճաշարան և սրճարան մը՝ ամեն աղգի լրագրերով զարդարեալ. Գալոյց մէջ այսպիսի հիւրանոցի մը նմանը չկայ. վերջապէս ըստ ամենայնի գոհ կլլան յաճախորդք։

Ապտ-իւլ-Ղէնի

PILULES HOLLOWAY

ԴԵՂԱՀ ՏՔ. ՀՈՒԼՈՈՒԷՅԻ

Լեարդի, ստամոքսի եւ աղիքներու ամեն տեսակ անկարգութեանց համար խիստ ընտիր է սոյն դեղահատը. ազդեն ջղային տկարութեան ուժաթափութեան եւ տխրութեան համար. կը ջնջէ եւ անհետ կընէ ամեն տեսակ անչափաւորութեանց հետքերը։ Սրտի եւ երիկամանց վրայ օգտակար աղդեցութիւն մ'ունի. արիւնը մաքրելով նոցա խանգարեալ վիճակը կը կանոնաւորէ, և գրգռելով կենսական գործարանները կը զօրացնէ։ Իւր դեղատոմսը մեծ ազդեցութեամբ սրտախառնութիւն, կուծուութիւն, մաղձային հիւանդութիւններ, որովայնի մէջ լցուած կազեր, դլխի ցաւեր կը վանէ, մարսողութիւնը կը չափաւորի, եւ մարմինը մաքրելով բոլոր այն աղտեղութիւնները որ չատ անգամ զանազան հիւանդութեանց սկզբնապատճառ կըլլան, առողջ ուժեղ եւ բնական դիրքը կը դնէ նոցա։

ONGUENT HOLLOWAY

ՍՊԵՂԱՆԻ ՀՈՒԼՈՈՒԷՅԻ

Մորթային հիւանդութիւնք եւ վերք բուժելու մասին ունեցած պալատական յատկութեանցը չհաւասարիր քննաւ ուրիշ դեղ մը. հին կամ նոր թուլնաւոր վերքեր, ուռեցք, քաղցկեղ (շիրիքէնճէր), սրունքից եւ ստեանց վերքեր կամ բոլորովին կանցնին եւ կամ կը լաւանան. օգտակար է նաև հարբուխի, հազի, սրտի բաբախման, մանաւանդ օդացաւ (եէլ) ըսուած հիւանդութեան. Իւր կազդուրիչ, և զօրաւոր ազդեցութեամբը խոյլ (սրբաձա) հիւանդութեան ապականիչ զօրութիւնը ինչ աստիճան ժ'ր ըլլայ կը դիմադրէ։

Այս դեղերուն գործածութեան ձանապարհը նշանակուած է թուրքերէն սպի վրայ, որ կը գտնուի ամեն դեղավաճառներու քով, և մանաւանդ պէս պէս պախչէ գալու թաչ խանի կողմերը Պ. Գասպարեանի դեղարանը։ Ն. 7 կը ծախուի։

Աւելի առնել ուզողը կը հրաւիրուի առ հեղինակն տօքթօր Հոլլոուէյ ի Լօնտոն Օքսֆորտ փողոց Թիւ 533։

ԴՐԱՄԱԿԱՆ

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՕԼԻՍ

17 Յուլիս 1882

Բօնսօլիտէ	12—11
երկաժուկաց	Ֆրնգ. 50—
Թրամուէյ	Օ. Լ. 3—12
1863 ի վոխառութիւն	Ֆրնգ. 63—
1865 ի »	» 78—
1869 ի »	» 71—
1872 ի »	» 28—50
Օսմանեան լիրան	100 դէն
Մէճիտիյէ	108— 5
Մէթալիք	207—20
Հինգնոց	211—30
Վեցնոց	127—
Պղինձ	700—
Թղթադրամ	1050—
Ռուսիոյ Բօլ	90—20
Գաղղիական լիրա	87—20
Անգղիական »	110— 5
Գրխմից	51—20

ՏՆՕՐԷՆ ԵՒ ՏԷՐ

Հ. Ս. ԱԼԱՃԱՃԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՍԱՐԸԵԱՆ

Ե. Պօղոս Մերճաճ Ջարչի